

*Behold, I am the handmaid of the Lord.
May it be done to me according to your word.*

*Yo soy esclava del Señor;
que se cumpla en mí lo que me has dicho.*

Ministerial Assignments	Date/Fecha	Sábado 5:30 pm Misa	Sun 8:30 am
Director of Worship / de adoración	Dec 5 Dec 12 Dec 19 Dec 26 December	Jerónimo Roman Edwin Lorena	Jin/Darlene
Altar Server/Acolyte/Acólitos	Dec 5 Dec 12 Dec 19 Dec 26 Jan 2 Jan 9 December	Angely P, Geneva V, Carlos A Mainor G, Ismael B, Emmanuel Christina C, Cecilia P, Maira H. Chantell F, Jocelyn P, Janissa Angel O, Elian G, Cristian C. Lesly M, Bianca C.	Ryan, Dominic
Lector	Dec 5 Dec 12 Dec 19 Dec 26 December	Jeronimo Y Wendy Virginia Y Evelia Roman B, Pedro A Erick Y Ana L	Tom
Palabra de Dios por los niños	Dec 5 Dec 12 Dec 19 Dec 26	Aurelia C, Angel Jr, Clelia P, Ana L Angel O, Geneva V Virginia M, Jaqueline Perez	
Hospitality / Acomodadores	Dec 5 Dec 12 Dec 19 Dec 26 December	Jerónimo C, Blanca C, Pedro A, Gloria Wendy H, Martin R Julian H, Fernando B Martin R, Irma B, Josafina P, Daniel O Angel O, Virginia S Evelia O. Oscar S	Teresa, Dennis
Communion Minister Ministros Extraordinarios	Dec 5 Dec 12 Dec 19 Dec 26 December	Lorena y Clelia Valentina y Ana Edwin y Pedro Alfredo y Ana	Dan, Carla

Weekly Readings

www.usccb.org/bible/readings

**Dec 20, Fourth Sunday of Advent
Cuarto Domingo de Adviento**

Mi/Miq 5:1-4a

Heb 10:5-10

Lk/Lc 1:39-45

Dec 21, Monday-Lunes

Sg/Can 2:8-14

Lk/Lc 1:39-45

Dec 22, Tuesday-Martes

1 Sm/Sam 1:24-28

Lk/Lc 1:46-56

Dec 23, Wednesday-Miércoles

Mal/Mi 3:1-4, 23-24

Lk/Lc 1:57-66

Dec 24, Thursday-Jueves

Nativity Vigil Mass

La Natividad, la vigilia

Is 62:1-5

Acts/Hch 13:16-17, 22-25

Mt 1:1-25

Dec 25, Friday-Viernes

Christmas Day

Navidad, misa del día

Is 52:7-10; Heb/Hb 1:1-6

Jn 1:1-18

Dec 26, Saturday-Sábado

St Stephen / San Esteban

Acts/Hch 6:8-10; 7:54-59

Mt 10:17-22

Dec 27, Holy Family

La Sagrada Familia

Sir 3:2-6, 12-14; Col 3:12-21

Lk/Lc 2:41-52

Mass Intentions

Sat, Dec 19, 5:30 p.m.

†Jane Pratt

Sun, Dec 20, 8:30 a.m.

†Jim Swearingin

Sun, Dec 20, 10:30 a.m.

Parishes of St. Mary

Sat, Dec 26, 5:30 p.m.

Parishes of St. Mary

Sun, Dec 27, 8:30 a.m.

Joe McCarty

Sun, Dec 27, 10:30 a.m.

†Jim Bonifazi



Saint Mary Iglesia Católica

101 Baker Street
Milan, MO 63556
(660) 265-4110

www.stmarymilan.com

Diácono John Weaver
Pastoral Administrator
deacon@stmarymilan.com
(573) 864-5502

Padre M. Brendan Griffey
Sacramental Minister
(573) 338-2199

Fourth Sunday of Advent, Year C, Cuarto Domingo de Adviento, Año C, el Evangelio de san Marcos Diciembre-December 19-20, 2015

From The Deacon's Desk...

As we draw close to the Feast of the Nativity, we hear the great stewardship proclamation twice in today's second reading from the Letter to the Hebrews: "Behold, I come to do your will, O God!" Who is this Jesus? Who are we that we should follow him? Many want him as a friend, a guide, a king, an advocate. Jesus reveals the nature of God, the servant sent to give us new life in God's house. Take time to ponder these questions.

Al acercarnos a la fiesta de la Natividad, nosotros escuchamos dos veces la gran proclamación de corresponsabilidad en la segunda lectura de hoy de la Carta a los Hebreos: "¡Heme aquí, para cumplir tu voluntad, Oh Dios!" ¿Quién es este Jesús? ¿Quiénes somos nosotros que debemos seguirle? Muchos le quieren como un amigo, un guía, un rey, un abogado. Nosotros anhelamos ver el rostro de Dios. Jesús revela la naturaleza de Dios, el siervo enviado para darnos nueva vida en la casa de Dios. Tome tiempo para considerar estas preguntas.

Weekly Schedule of Services

Mass Saturday in Spanish / Sábado en Español, Milan 5:30 p.m.

Mass Sunday in English / Domingo en Inglés

Milan 8:30 a.m. — Unionville 10:30 a.m.

Evening Vespers with Communion: Wed, 5:00 p.m.

Reconciliation, Saturday, 5:00-5:20 p.m. & by appointment
Infant Baptism Preparation, by appointment with Deacon John

Pastoral Council

Gary Drummond, councilPresident@stmarymilan.com

Jerónimo Chinchilla, Tom Nee, *Buildings*; Fernando Bahena, Sheri Ryan *Activities*; Jean Nee, Roman Bahena *Liturgy*; Loraine Gettinger, Amelia Meza, *Faith Formation*; Miriam Camacho, Eric Chinchilla, *Youth*; Josefina Bahena, Dan VanIngen, *Social Justice*; John Mino, Alfredo Reyes, *Stewardship*; Jean Nee, *Altar Society*; Lorena Bueno, *San Juan Bautista*

Pastoral Council

councilPresident@stmarymilan.com

Liturgy Commission

liturgy@stmarymilan.com

Christmas Eve mass begins at 7:00 pm Thursday evening in the Milan church. Mass on Christmas Day is at 9:00 am, Friday, in the Unionville church.

Nochebuena misa comienza a las 7:00 pm del jueves por la noche en la iglesia de Milán. Misa el día de Navidad es a las 9:00 am, el viernes, en la iglesia Unionville.

—+

Social Justice Commission

concerns@stmarymilan.com

Faith Formation Commission

formation@stmarymilan.com

Social Activities Commission

concerns@stmarymilan.com

Buildings-Grounds Commission

building@stmarymilan.com

Stewardship Commission

stewardship@stmarymilan.com

Income and Expense	Prior 30 Calendar Days	Fiscal Year To Date
Budgeted Contributions	\$6,510	\$34,500
Contributions Received	\$5,966	\$32,188
Total Expenditures	\$6,187	\$48,908
Total Receipts	\$8,340	\$41,347

Consejo Hispano de la Diócesis

consejohispano@stmarymilan.com

Happy Birthday/ Feliz Cumpleanos...

December-Diciembre 3, Emir Bahena; 5, Juan Camacho, Stan Morehead, 6, Veronica Payne, Susie Gardner; 7, Jamie Bahena, Oliver Alcon, Jose Ayala; 9, Cody Weter; 10, Mary Bohle; 11, Howard Finley; 12, Daniel Peralez; 14, Lesli Bahena, Jessica Perez, Guadalupe Bahena; 17, Nubia Palacias, Maria Castañeda; 18, Robin King; 19, Raul Palacias, Daniel Hatcher; 20 Gerardo Osorio; 21, Fanny Marquina; 22, Joe McCarty; 23, Alex Marquina, Xavier Bahena, Paula May; 25, Rodrigo Martines, Charlotte Hanley; 28, Jennifer Bahenna.

Happy Anniversary/

Feliz Aniversarios de Bodas...

Diciembre 1, Felipe y Consuelo Bahena, 24 años; 5, Teresa y Efrén Lopez, 23 años; 7, Benjamin y Veronica Ochoa, 13 años; 17, Claudia y Alfredo Colon, 23 años.

Calendar of Events

Sat, Dec 19 5:00 pm	Práctica musical para coro con Jan, Milan iglesia
Sat, Dec 19 5:30 pm	Los músicos del coro con Jan, Milan iglesia
Sat, Dec 19 7:00 pm	Las Posadas-Milan Basement
Sun, Dec 20 9:45 to 10:45 am	PSR--Escuela Parroquial de Religión Grados preescolar al 8, PSR Preschool thru 8
Sat, Dec 20 7:00 pm	Las Posadas-Milan Basement
Mon, Dec 21 6:30 pm	Práctica de los músicos del grupo alternativo, Milan iglesia
Mon, Dec 21 7:00 pm	Las Posadas-Milan Basement
Tue, Dec 22 8:00 pm	Práctica de los músicos del grupo de oracion, Milan iglesia.
Tue, Dec 22 7:00 pm	Las Posadas-Milan Basement
Wed, Dec 23 5:30 pm	Evening Prayer-Vesperas Communion Service, Servicio de Comunión, Milan Church/ Iglesia
Wed, Dec 23 6:00 pm	Práctica musical para coro con Jan, Milan iglesia
Wed, Dec 23 6-7:00 pm	Aerobics, Milan sótano
Wed, Dec 23 7-8:00 pm	Las Posadas-Milan Basement
Wed, Dec 23 8-10:00 pm	AA-Al Anon, Milan basement
Thu, Dec 24 6:00 pm	Cancellado—Práctica de los músicos del grupo de oracion, Milan iglesia.
Thu, Dec 24 6:00 pm	Las Posadas-Milan Basement
Thu, Dec 24 7:00 pm	Christmas Eve Mass, Misa de Nochebuena, Milan Church
Thu, Dec 24 8:30 pm	Fiesta de Navidad, El grupo de oracion. Todos estan invitados. Milan basement
Fri, Dec 25 9:00 am	Christmas Day Mass, Misa el día de Navidad, Unionville Church

Question of the Week-Pregunta de la Semana
Luke-Lucas 1:39-45

Key Passage: “Blessed are you who believed that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled.”

Question for adults: Looking at your Christmas preparations, would someone know that you believed what “was spoken to you by the Lord”?

Question for children: How does Jesus have a place in the way you celebrate Christmas?

Pasaje Crucial: “Dichosa tú, que has creído, porque se cumplirá cuanto te fue anunciado de parte del Señor.”

Pregunta para los adultos: En cuanto a los preparativos de Navidad, sería alguien saber que usted creyó lo que “se habló de que sea el Señor”?

Pregunta para los niños: ¿Cómo Jesús tiene un lugar en la forma de celebrar la Navidad?

Events Continued...

Fri, Dec 25 6-7:00 pm	Aerobics, Milan sótano
Sat, Dec 26 8-10:00 am	Aerobics, Milan sótano
Sat, Dec 26 5:30 pm	Los músicos del grupo alternativo, Milan iglesia
Sun, Dec 27 9:45 to 10:45	NO Escuela Parroquial de Religión PSR Preschool thru 8
Thu, Dec 31 7:00 pm	Holy Day of Obligation, Mother of God, Madre de Dios, Communion Service, Milan Church
Fri, Jan 1 9:00 pm	Holy Day of Obligation, Mother of God, Madre de Dios, Communion Service, Milan Church
Sat, Jan 2 5:00 pm	Práctica musical para coro con Jan, Milan iglesia
Sat, Jan 2 5:30 pm	Los músicos del coro con Jan, Milan iglesia
Mon, Jan 11 7-8:15 pm	Youth group meeting for all High school aged youth